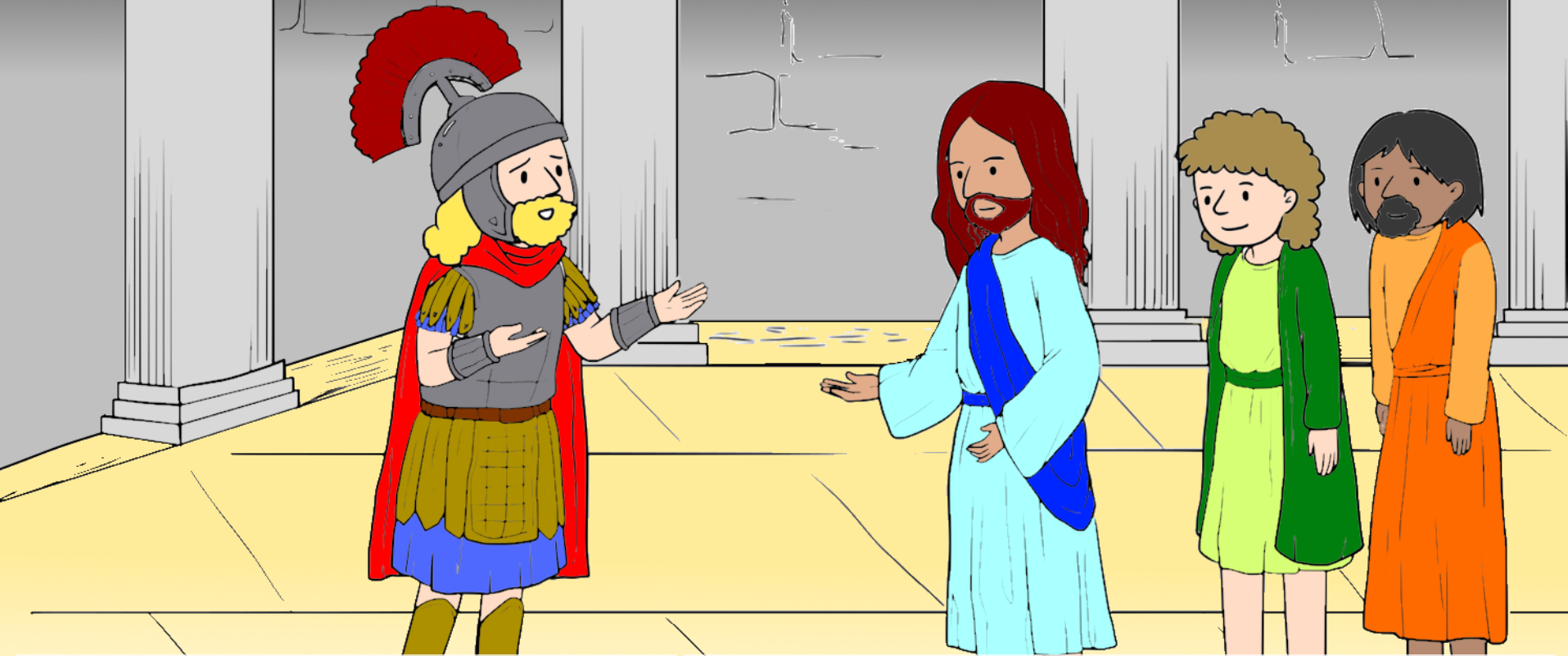


Jesus Heals a Centurion's Servant

Yesus menyembuhkan pelayan seorang perwira Roma

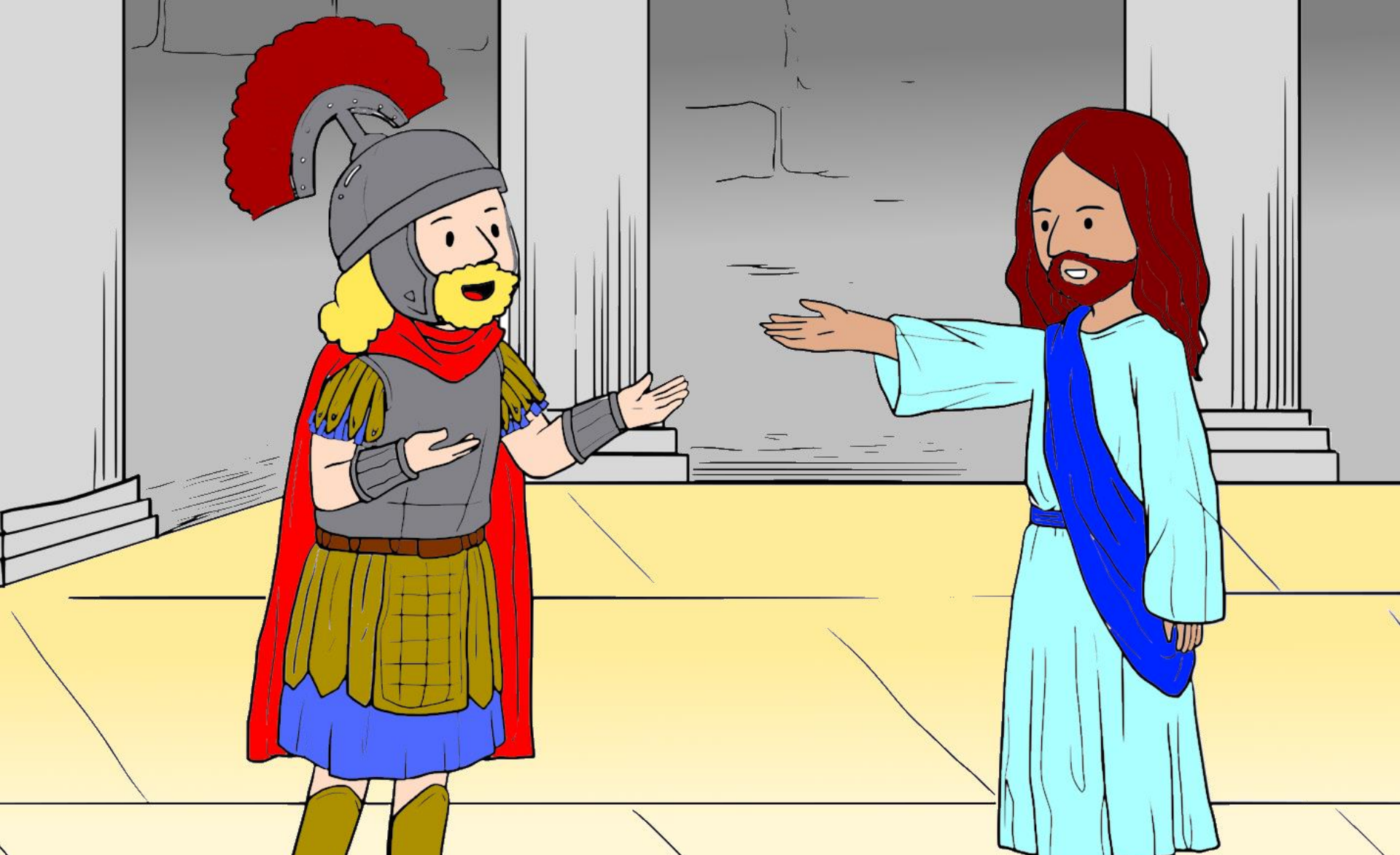


When Jesus returned to Capernaum, a Roman officer came and pleaded with him, "Lord, my young servant lies in bed, paralyzed and in terrible pain."

Ketika Yesus masuk ke Kapernaum, datanglah seorang perwira mendapatkan Dia dan memohon kepada-Nya: "Tuan, hambaku terbaring di rumah karena sakit lumpuh dan ia sangat menderita."

Jesus said, "I will come and heal him."

Kata Yesus, "Aku akan pergi menyembuhkan dia."



The officer answered, "Lord, I am not good enough for you to come into my house. You need only to give the order, and my servant will be healed.

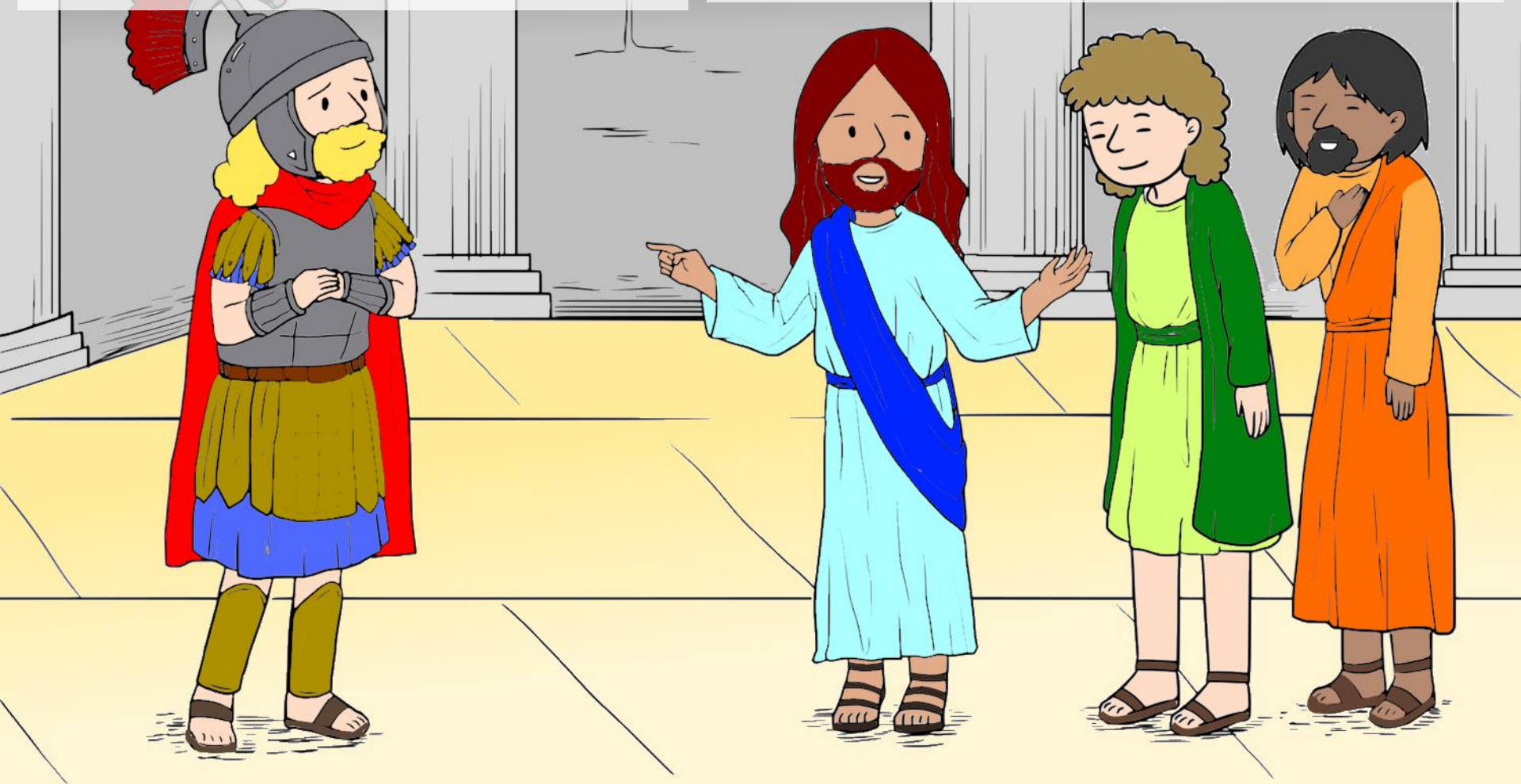
Tidak usah Pak," jawab perwira itu, "Saya tidak patut menerima Bapak di rumah saya. Bapak perintahkan saja. Nanti pelayan saya itu sembuh."

When Jesus heard this, he was amazed. He said to those who were with him, "This man has more faith than anyone I have found, even in Israel."

Then Jesus said to the officer, "Go home. Your servant will be healed the way you believed he would."

Setelah Yesus mendengar hal itu, heranlah Ia dan berkata kepada mereka yang mengikutinya: "Di antara bangsa Israel belum pernah Kutemukan seorang pun yang mempunyai keyakinan sebesar keyakinan orang ini."

Yesus berkata kepada perwira itu, "Pulanglah, apa yang engkau percayai itu akan terjadi."





Right then his servant was healed!

Dan saat itu juga pelayannya itu sembuh!

www.freekidstories.org

All images by CCXpistiavos via Pixabay. Text from the Bible, Matthew 8:5-13